

---

# Jahres bericht 2020

**Liebe Leserin, lieber Leser**

**2020. Was für ein Jahr! Die Zukunft vorausahnen ist noch schwieriger, als ein Ei auf dem Kopf zu balancieren und so sahen auch die grössten Fantasten unter uns nicht voraus, dass eine Pandemie unser Leben dermassen auf den Kopf stellen wird. Das Jahr war geprägt von Schliessen, Herunterfahren, Nicht-Kontakt und Rückzug.**

**Und doch ist es möglich, Farbe ins Leben zu bringen und sich nicht nur mit dem «Nicht», sondern auch mit dem «Was geht trotzdem» auseinanderzusetzen. Auch dieses Jahr senden wir Ihnen unseren Jahresbericht in Bildern. Weil Bilder etwas vermitteln, was ein Text nicht kann. Weil ein Bewohner die Bilder des letzten Jahresberichts auch jetzt noch jeden Tag bewundert. Weil Bilder Farbe, Ausdruck und Stimmung vermitteln. Es sind Momente und Schnappschüsse aus der Zusammenarbeit der Bewohnenden mit den Mitarbeitenden. Diese wurden während einer künstlerischen Töpfer- und Land-Art-Woche in Lü und einer Projektwoche im Tessin aufgenommen. Sie erzählen von Mut, Farbigkeit und Lebendigkeit, wovon wir uns alle in diesen besonderen Zeiten eine Scheibe abschneiden können.**

**Die Bilder illustrieren zudem kreative Prozesse. Ein Wirken, das niemanden ausschliesst, denn alle können auf ihre Art etwas erschaffen. Jede Bewohnerin, jeder Bewohner. Auch Sie. Auch ich. Und gerade in Zeiten der Unsicherheit ist diese kreative Hingabe an den Moment und der Mut, etwas Eigenes zu erschaffen von Bedeutung. Weil das Gewohnte plötzlich anders ist, tauchen neue Herausforderungen auf, die mit einer gehörigen Portion Anpassungskraft, neuen Ideen**

**und innerer Ruhe gemeistert werden müssen. Ich bewundere alle Bewohnende, Mitarbeitende und Angehörige für ihr Engagement und für ein gelingendes Zusammenleben und -arbeiten, gerade in dieser anspruchsvollen Zeit. Das ist nicht selbstverständlich. Danke!**

**Übrigens: Wie Sie der Jahresrechnung entnehmen können, schliesst die Rechnung 2020 einmal mehr mit einem ausgeglichenen Resultat ab. Zum Schluss noch eine kleine Bitte: Die Institution ist laufend auf der Suche nach geeigneten Ferienplätzen für diejenigen Bewohnenden, die während den Betriebsferien nicht zu ihren Eltern nach Hause gehen können. Wenn Sie einen Tipp haben, dürfen Sie sich gerne direkt bei der Institutionsleitung melden.**

**Genug der Worte, lassen wir die Bilder für sich sprechen.**

**Beste Grüsse**

**Roger Ambühl**

**Im Namen des Stiftungsrates Olaf Asteson  
Vizepräsident Stiftung Olaf Asteson**





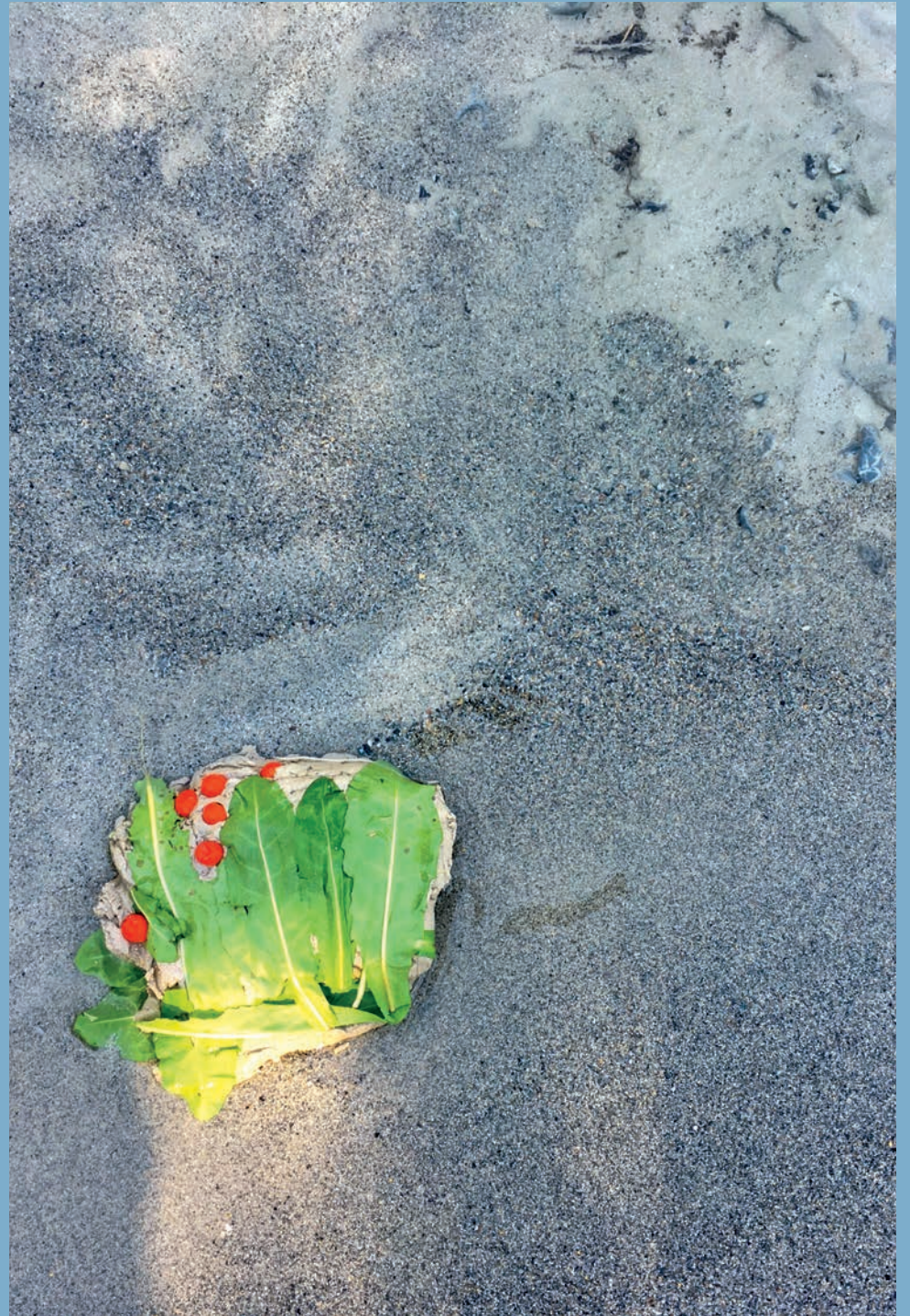




















































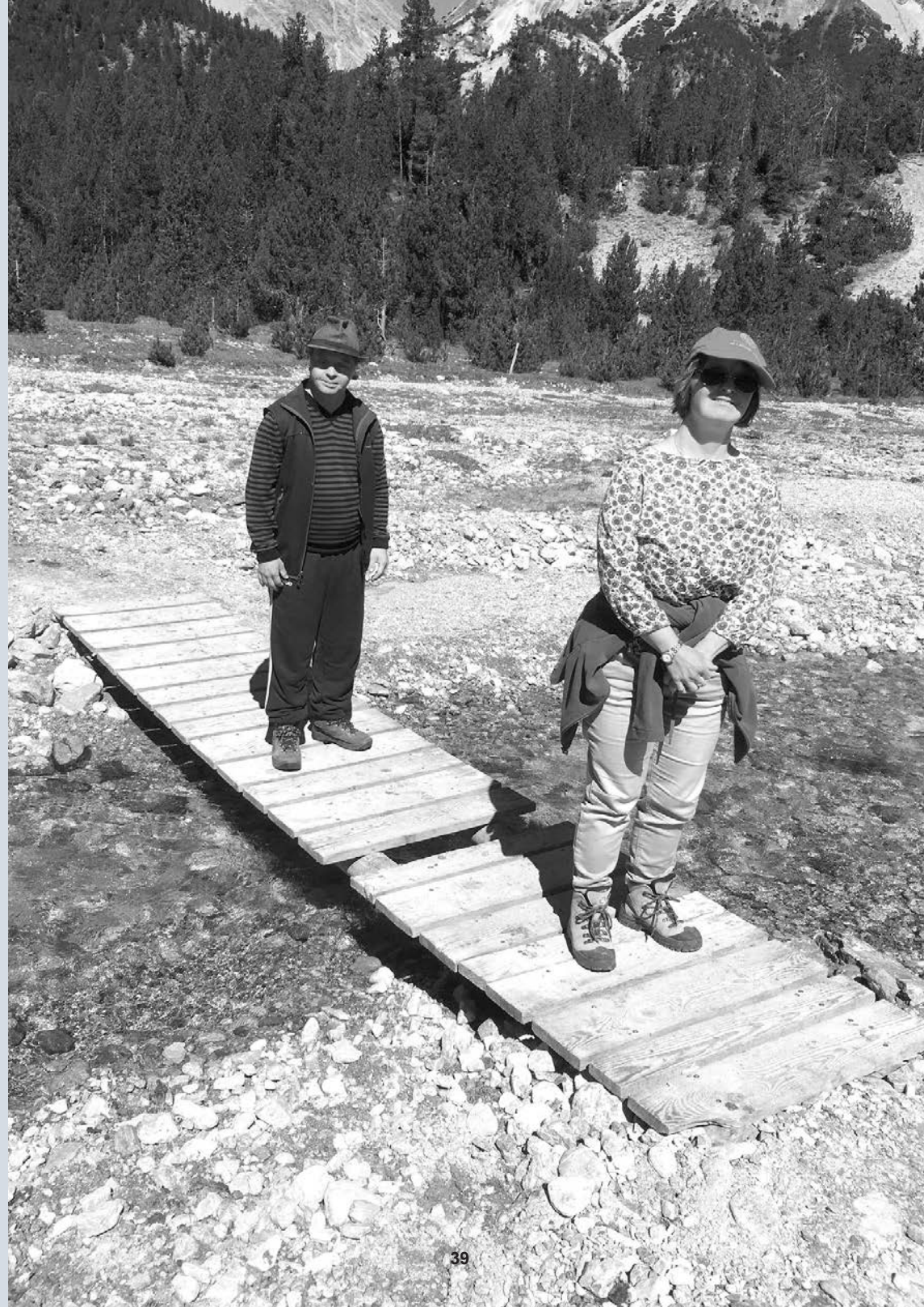














## **HERZLICHEN DANK!**

**Allen Personen und Unternehmen, die uns im vergangenen Jahr unterstützt haben, danken wir ganz herzlich!**

**Wir freuen uns stets über Zuwendungen und sind dankbar, dass wir im vergangenen Jahr eine beträchtliche Anzahl an Spenden erhalten haben. Spenden ermöglichen uns, in Zukunft Dinge zu tun, die durch das reguläre Budget nicht finanzierbar sind.**

**Zur Freude aller Beteiligten konnten wir letztes Jahr im September in drei Gruppen Zeit im Münstertal und im Tessin verbringen. Die Projektwochen wurden genutzt, um in einer anderen Umgebung zu arbeiten und um Neues wahrzunehmen. So setzte sich eine Gruppe mit der Natur auseinander und verbrachte viel Zeit in Buffalora am Ofenpass. An diesem Ort entstanden einmal mehr Land-Art-Werke, welche die Natur ergänzen und verwandeln.**

**Wie schon im vergangenen Jahr bestand der Wunsch, am Bach in Müstair mit Ton tätig zu werden. Im Herbst 2020 wurde dort eifrig eine Woche gearbeitet. Im Tessin war der Lago Maggiore nicht nur warm genug, um jeden Tag darin zu baden, er bot auch guten Wind, um gemeinsam zu segeln, eine andere Perspektive auf die Umgebung einzunehmen und Wind und Wellen zu spüren.**

**Zurück bleiben viele Erinnerungen, welche uns auch in Zukunft ermuntern werden, Projekte im In- und Ausland durchzuführen. Ideen für das Jahr 2021 gibt es schon einige und den Mut, etwas zu wagen, werden wir nicht verlieren. Schaffen wir noch dazu ein solides finanzielles Fundament, werden wir auch in Zukunft unterwegs sein können.**

**Für Ihr Wohlwollen und Ihre Unterstützung bedanken wir uns herzlich. Nun hoffen wir fest, dass Sie uns auch in diesem Jahr mit einer Spende unterstützen werden.**

**Hoiko Schutter  
Institutionsleiter**



<b>BILANZ 2020</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2019</b>
	in CHF	in CHF
<b>AKTIVEN</b>		
Total Umlaufvermögen	872'940	865'553
Total Anlagevermögen	681'351	738'676
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>1'554'291</b>	<b>1'604'229</b>
<b>PASSIVEN</b>		
Total kurzfristiges Fremdkapital	286'688	271'906
Total langfristiges Fremdkapital	130'625	197'054
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>417'312</b>	<b>468'960</b>
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>1'136'978</b>	<b>1'135'269</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>1'554'291</b>	<b>1'604'229</b>

<b>ERFOLGSRECHNUNG 2020</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2019</b>
	in CHF	in CHF
Leistungsabgeltung innerkantonal	1'472'062	1'523'038
Übrige Erlöse Lieferung und Leistung	14'468	15'003
Total Nettoerlöse aus Lieferung und Leistung	1'538'041	1'538'041
<b>TOTAL BETRIEBSERTRAG</b>	<b>1'538'041</b>	<b>1'538'041</b>
Total Personalaufwand	-1'084'450	-1'116'600
Total übriger betrieblicher Aufwand	-321'587	-345'469
Total Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Anlagevermögen	-66'683	-73'348
Total Finanzergebnis	-1'240	-1'537
Total Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag Institution	-12'570	-1'086
<b>TOTAL ERGEBNIS INSTITUTION</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Total betriebsfremder Aufwand	-46'775	-33'540
Total betriebsfremder Ertrag	48'485	46'341
<b>BETREIBSERGEBNIS</b>	<b>1'710</b>	<b>12'801</b>
Total ausserordentlicher Aufwand und Ertrag	0	0
<b>Jahresgewinn (-verlust)</b>	<b>1'710</b>	<b>12'801</b>



## Anhang zur Jahresrechnung 2020 der Stiftung Olaf Asteson, Rüeggisberg

### Firma, Rechtsform, Sitz

Stiftung Olaf Asteson, Rüeggisberg

### Anzahl Vollzeitstellen

	31.12.2020	31.12.2019
	Anzahl	Anzahl
Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	<50	<50

### Angewandte Bewertungsgrundsätze in der Jahresrechnung

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Stiftungsrat Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverpflichtungen im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Die Geschäftsführung entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle der Gesellschaft können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

### Erläuterungen zu ausserordentlichen Positionen

Über die Position "Ausgleich Ertrag/Aufwand Institution" wird das Ergebnis der Institution ausgeglichen. Die jährlichen Überschüsse, resp. Fehlbeträge werden kumuliert im langfristigen Fremdkapital als Schwankungsfonds Kantonsbeitrag ausgewiesen. Die Zuweisung resp. Entnahme wird als ausserordentliche Position im Stiftungsteil brutto dargestellt.

Im ausserordentlichen Ertrag der Institution war im Vorjahr der Gewinn aus dem Verkauf von Anlagevermögen enthalten.

### Zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven und Aktiven unter Eigentumsvorbehalt

	31.12.2020	31.12.2019
	CHF	CHF
Hinterlegte Pfandrechte	450'000	450'000
Beanspruchung	250'000	250'000
Buchwert Liegenschaften mit Grundpfand	175'864	226'812

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision  
an den Stiftungsrat der

### Stiftung Olaf Asteson, Hinterfultigen

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Stiftung Olaf Asteson für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

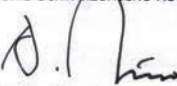
Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen. Eine Mitarbeiterin eines Netzwerkunternehmens unserer Gesellschaft hat im Berichtsjahr bei der Buchführung mitgewirkt. An der eingeschränkten Revision war sie nicht beteiligt.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

Bern, 31. März 2021

SRG Schweizerische Revisionsgesellschaft AG

  
Adrian Zürcher  
zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

  
Silvio Schmid  
zugelassener Revisor

Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)



## **STIFTUNGSRAT PER 31.12.2020**

**Präsidentin**            **Zehnder Karin, Riggisberg**  
**Vizepräsident**        **Ambühl Roger, Liebefeld**  
**Mitglied**                **Fuchs Esther, Ittigen**  
                                 **Schutter Esther, Liebefeld**  
                                 **Juker Magdalena, Bern**

## **KONTROLLSTELLEN**

**Revisionsstelle**        **SRG Schweizerische Revisionsgesellschaft AG,**  
                                 **Bern**  
**Aufsichtsbehörde**    **Bernische BVG- und Stiftungsaufsicht (BBSA)**

## **SPENDENKONTO**

**Valiant Bank AG**  
**IBAN: CH13 0630 0503 0829 9140 9**

## **KONTAKT**

**Stiftung Olaf Asteson**  
**Thanhaltenweg 2**  
**3089 Hinterfultigen**  
**031 809 34 64**  
**info@olaf-asteson.ch**  
**www.olaf-asteson.ch**

## **HERAUSGEBERIN**

**Stiftung Olaf Asteson, Rüeggisberg**  
**Mai 2021**



